

# ALL SOULS CHURCH

315 Walnut Avenue, South San Francisco, California 94080



## PARISH STAFF

Rev. Agnel De Heredia, Ph. D., Pastor  
Rev. William Paul O'Dell, Parochial Vicar  
Mr. Vincent Riener, Principal, All Souls School  
Ms. Pey Jaw, Director, All Souls PreSchool  
Mr. Miguel Balboa, Director, Religious Education  
Ms. Connie Martínez & Ms. Valeria Guardado, Parish Secretaries

## EQUIPO PASTORAL

## TELEPHONE

All Souls' Parish Office/Oficina Parroquial: 650-871-8944  
All Souls' School/Escuela Parroquial: 650-583-3562  
All Souls' Pre School: 650-871-1751  
Religious Education Program/Catecismo: 650-873-5356  
All Souls' Parish Office Fax: 650-871-5806

## TELEFONO:

### MASSES

Saturday/Sábado: 8:00am, Vigil 5:15pm,  
6:30pm en Español.  
Sunday/Domingo: 7:30am, 9:00am, 10:30am  
12:00 Mediodía en Español  
5:15pm  
Weekdays: 8:00am and 5:15pm

### MISAS:

## SACRAMENT OF RECONCILIATION - RECONCILIACIÓN

Saturday/Sábado: 4:00pm-5:00pm  
And on prior appointment with any of our parish priests.

## BAPTISM

We urge that the arrangements be made well in advance. Call parish office from 9am to 4:30pm.

## BAUTISMO

**DEVOTIONS:** Our Lady of Perpetual Help: Tuesday 5:05pm

## BENEDICTION OF THE BLESSED SACRAMENT

**HOLY HOUR:** 1st Friday after 5:15pm Mass

## MINISTRY TO THE SICK & HOMEBOUND

Call the parish office to make arrangements to administer this sacrament for one who is sick or homebound or in the hospital. The Parish Priests visit the sick & homebound and administer the Holy Eucharist, the Sacrament of Reconciliation and the sacrament of the sick on the First Friday of the month. Extraordinary Ministers of the Eucharist bring Holy Communion to the sick and homebound on weekends.

## MARRIAGE

Call the parish office and make an appointment with one of the parish priests for the required preparations and to set the wedding date. Ordinarily preparations will take at least six months.

## MATRIMONIO

## QUINCEAÑERAS

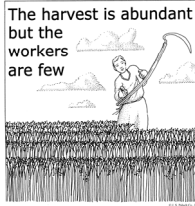
Call one of the parish priests to make an appointment to set the quinceañera date. The quinceañera is expected to have received all three Sacraments of initiation. Baptism, Holy Communion and Confirmation. The family is expected to be registered and worship in the parish. Preparations will take at least six months.

**Catholic Cemetery:** Holy Cross, Colma Tel: 650-756-2060

**All Souls Parish Web site:** [www.Allsoulschurchssf.org](http://www.Allsoulschurchssf.org)

**FROM THE DESK OF THE PASTOR:**

Only St. Luke reports to us of the Seventy two disciples Jesus sent out. Apparently, there was too much to do for the Twelve Apostles. Even after choosing the seventy two, Jesus appears to be saying "there aren't enough of you." 'The harvest is great, but the laborers are few; pray for more workers for the harvest.'



This is an optimistic and yet a realistic statement.<<< What a lot of good there is that could be done in the world >>> The harvest is indeed rich, for those who have eyes to see it. But, when the chips are down, how few are willing to put themselves out to do it. Often we give in to the temptation of making excuses: 'I have no time, I have so much to do' etc., etc.

The harvest is there, everywhere, even I guess, in the most unlikely places: in our institutions, in our hospitals, homes, schools, prisons. It exists among all kinds of people: the sick, the old, the handicapped, prisoners, addicts, and the young.... How many are deeply wounded and in need of healing, encouragement and support. How many are without hope, without faith and without love..... And so the harvest is not reaped.

When Jesus looks at the world he sees that the harvest is indeed great, the opportunities many, the need pressing, and the time ripe. Jesus Christ calls to send every Christian into the world as a messenger of hope and love. The 'world' here means the area in which I live, my places of work, the people I meet everyday, and so on. Every day is a harvest day, and in every place there is a harvest to be reaped for Christ. An active concern for the world and for other people is an essential mark of a good Christian.

**The Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA)**

is a year-round process available to any adult who wishes to inquire into Catholicism. It is also an invitation for adults who have not received and would wish to receive all the three sacraments of initiation: Baptism, Holy Communion and Confirmation. R.C.I.A.: is a journey of faith, filled with Hope and fired by love. This time is spent in discovering Jesus, to listen to him in the Sacred Scriptures, to focus on the Teachings of the Church, to worship Him and meet Him at the Holy Sacrifice of the Mass and so grow in Catholic Faith, Hope and Love.



If you are interested in learning more about the Catholic Church or in sponsoring someone who is in the process of being initiated into the Church, please call the Parish Office at 650-871-8944 or e-mail: [RCIA@Allsoulschurchssf.org](mailto:RCIA@Allsoulschurchssf.org)

**WEEKDAY MASS SCHEDULES FOR JULY & AUGUST**

As we approach the months of July & August, please note the following changes in the weekday Mass schedules from July 1, 2013 through August 31, 2013:

**Monday-Wednesday-Thursday-Friday:**

There will be only one Mass offered in our Church at 8:00 am.

**Tuesdays:** Masses at 8:00 am and 5:15 pm in English

**First Friday:** August 2nd: Masses at 8am & 5:15pm and Adoration of the Blessed Sacrament (Holy Hour) at 5:45pm.

**The Mass Schedules for Saturday & Sunday remain unchanged.**

**FIXING GOD'S HOUSE**

We: Gratefully remember the Past , Celebrate the Present and Embrace the Future! Please do not forget our commitment to maintain this legacy with integrity and loving devotion, so that we can hand it (the Church of All Souls) down with utmost joy and pride to our younger generation.



The 'on-going Campaign for "FIXING GOD'S HOUSE" on the repairs and maintenance continues. Thank you for your support and generosity. The next upcoming work is "Fixing the Exterior Steel doors" of our Church. The estimated cost is \$ 40,000.00.

Upcoming projects: For a complete list, please visit the parish website: [www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship](http://www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship).

As of today, we have received a total of \$ 409,912.60. As per the last financial report we spent \$ 395,086.07.

**ARCHBISHOP'S ANNUAL APPEAL OF 2013**

Each year our Archbishop requests our help to support him to operate the central Archdiocesan offices in order to coordinate and administrate resources for various parishes in the Archdiocese. The cost of this endeavor is distributed among parishes in our three counties of San Mateo, San Francisco and Marin. Our share of the cost this new year is \$ 48,100.00.

As of date we have received \$ 24,659.00 in cash, checks & credit cards, \$ 1,370.00 in the form of pledges amounting to a total of \$ 26,029.00 which is 54.11% of our goal. The Balance we owe is \$ 22,071.00.

The Parish Finance Committee has recommended we take up a second collection on the First Sunday of every month beginning June 2013, in order to make this goal.

**CATHOLIC CHARITIES CYO CLASS SERIES FOR CAREGIVERS AND CARE PARTNERS—SUMMER 2013**

Keeping Your Loved One Engaged at Home: Strategies for Dementia Caregivers

Few of us are prepared for the challenges of caring for a family member or friend, especially when memory loss and confusion are part of the picture. The topics we will cover are: enhancing activities based on a person's skills, abilities, and interests; utilizing effective communication; strategies to make your loved one feel valued by providing opportunities to contribute; and where to find resources in the community. This class will be offered at the following locations:

**Date:** Wednesday, July 10th, 9:30 am—11:30 am  
Veterans Memorial Senior Center, 1455 Madison Ave., R.C.

**Date:** Monday, August 19th, 6:00 pm—8:00 pm  
San Mateo Senior Center, 2645 Alameda de las Pulgas, S.M.

For more information or to register for a class, please call San Carlos Adult Day Services at 650-592-935 or visit [www.ccyo.org/sancarlosadultday](http://www.ccyo.org/sancarlosadultday). Classes are offered free of charge thanks to generous grants from Sequoia Healthcare District & Peninsula Health Care.

**Mark Your Calendars!**

**All Souls Parish 2013 Festival  
September 6th, 7th & 8th**

**Exciting carnival rides, fabulous food, great games and prizes! Come, bring your family and friends. Join the fun!**

**Your generous support is appreciated with your donations of 2 liter sodas, Tootsie Pops and 8oz Salamis which are used as prizes. Please bring donations to the Church during the weekend or to the Parish Office during the week.**

**Reflexiones del Párroco:**



Sólo San Lucas nos informa sobre los Setenta y dos discípulos que Jesús envió. Al parecer, había demasiado que hacer para los Doce Apóstoles. Incluso después de haber elegido los setenta y dos, Jesús parece estar diciendo "no hay suficiente de ustedes". 'La cosecha es mucha y los trabajadores pocos; oren por más trabajadores para la cosecha.'

Este es una declaración optimista y sin embargo realista. <<< Que mucho bien hay que podría hacerse en el mundo >>> La cosecha es verdaderamente rica, para aquellos quienes tienen ojos para verlo. Pero, cuando las cosas están bajas, que pocos están dispuestos a ponerse a hacerlo. A menudo cedemos a la tentación de hacer excusas: 'No tengo tiempo, tengo tanto que hacer', etc..

La cosecha está ahí, en todas partes, incluso creo que en los lugares más inesperados: en nuestras instituciones, en nuestros hospitales, hogares, escuelas, prisiones. Existe entre todo tipo de personas: los enfermos, los viejos, los incapacitados, prisioneros, adictos y los jóvenes... Cuántos están profundamente heridos y en necesidad de sanación, ánimo y apoyo. Cuántos están sin esperanza, fe y amor... y pues la cosecha no es cosechada.

Cuando Jesús mira el mundo ve que la cosecha es verdaderamente grande, las oportunidades muchas, la necesidad urgente y el tiempo maduro. Jesucristo llama a enviar a cada Cristiano al mundo como un mensajero de esperanza y amor. El 'mundo' aquí significa el área en donde vivo, mi lugar de trabajo, la gente que conozco todos los días y así sucesivamente. Cada día es un día de cosecha, y en cada lugar hay una cosecha para ser cosechada para Cristo. Una preocupación activa para el mundo y para otras personas es una marca esencial de un buen Cristiano.

**El Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA)** es un proceso durante todo el año disponible a cualquier adulto que desea indagar en el Catolicismo. También es una invitación para adultos que no han recibido y desean recibir los tres sacramentos de iniciación: Bautismo, Primera Comunión y Confirmación. R.I.C.A.: es un camino de fe, lleno de Esperanza e iluminado por amor. Este tiempo se pasa en descubrir a Jesús, para escucharlo en las Sagradas Escrituras, centrarse en las Enseñanzas de la Iglesia, adorarlo y reunirse con Él en el Sagrado Sacrificio de la Misa y así crecer en la Fe Católica, la Esperanza y el Amor. Si estás interesado en aprender más sobre la Iglesia Católica o en patrocinar a alguien que está en proceso de ser iniciado en la Iglesia, por favor llame a la Oficina Parroquial al 650-871-8944 o correo electrónico: [RCIA@Allsoulschurchssf.org](mailto:RCIA@Allsoulschurchssf.org)

**ARREGLANDO LA CASA DE DIOS**



Nosotros: Recordamos agradecidamente el Pasado Celebramos el Presente y Abrazamos el Futuro!

Por favor no olviden nuestro compromiso de mantener esta herencia con integridad y devoción amorosa, para poder pasárselo (la Iglesia de All Souls) con alegría y orgullo a la generación que viene.

La 'Campaña para Arreglar la Casa de Dios' continúa en la reparación y el mantenimiento. Gracias a ustedes por su apoyo y generosidad. El próximo trabajo de "Arreglar las puertas de acero del Templo" esta en nuestra consideración. El estimado costo es \$40,000.00.

Próximos proyectos: Para una lista completa, por favor visite el sitio web: [www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship](http://www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship). Hasta hoy día, hemos recibido un total de \$ 409,912.60. Según el último informe financiero hemos gastado \$ 395,086.07.

**APELACIÓN ANUAL DEL ARZOBISPO del 2013**

Cada año nuestro Arzobispo pide nuestra ayuda para apoyarlo en operar las oficinas centrales de la Arquidiócesis a fin de coordinar y administrar los recursos de diversas parroquias de la Arquidiócesis. El costo de este esfuerzo se distribuye entre parroquias en nuestros tres condados de San Mateo, San Francisco y Marin. Nuestra participación en el costo de este año es de \$ 48,100.00.

Hasta la fecha hemos recibido \$ 24,659.00 en efectivo, cheques, y tarjetas de crédito, y \$ 1,370.00 en la forma de promesas que ascienden a un total de \$ 26,029.00 que es el 54.11% de nuestra meta. Todavía faltan \$ 22,071.00.

El Comité de Finanzas de la Parroquia ha recomendado que tomemos una segunda colecta el Primer Domingo de cada mes a partir de Junio, para alcanzar esta meta.

**Caridades Católicas CYO Serie de Clases para los Cuidadores**

Manteniendo a sus seres queridos participando en casa:  
Estrategias para los que cuidan de personas con demencia

Pocos de nosotros estamos preparados para los retos del cuidado de un familiar o amigo, especialmente cuando la pérdida de memoria y la confusión son parte de la imagen. Los temas que vamos a cubrir son: mejorar las actividades basadas en las habilidades de la persona e intereses; utilizando comunicación eficaz; estrategias para hacer que su ser querido se sienta valorado proporcionando oportunidades para contribuir; y dónde encontrar recursos en la comunidad. Esta clase será ofrecida en las siguientes sitios:

**Fecha:** Miércoles, 10 de Julio del 2013, 9:30 – 11:30 am  
Veterans Memorial Senior Center, 1455 Madison Ave., R.C.

**Fecha:** Lunes, 19 de Agosto del 2013, 6:00 – 8:00 pm  
San Mateo Senior Center, 2645 Alameda de las Pulgas, S.M.

Para obtener más información o inscribirse en una clase, por favor llame a Servicios de Día para Adultos de San Carlos al 650-592-935 o visite [www.ccyo.org/sancharlosadulday](http://www.ccyo.org/sancharlosadulday).

**HORARIOS DE MISA DURANTE LA SEMANA**

*Durante los Meses de Julio y Agosto*

A medida que se aproximan los meses de Julio y Agosto, por favor anoten los siguientes cambios en el horario de Misas durante la semana del 1 de Julio hasta el 31 de Agosto del 2013. **Lunes, Miércoles, Jueves y Viernes:** Habrá una sola misa ofrecida en nuestra Iglesia a las 8 am

**El Martes:** Habrá misa a las 8am y 5:15 pm en Inglés

**Primer Viernes:** 2 de Agosto: Habrá misa a las 8:00 am y a las 5:15 pm y Adoración del Santísimo Sacramento (Hora Santa) a las 5:45 pm.

**PASTORAL FAMILIAR**

**La Familia: Cimiento de la Humanidad**

Un grupo de apoyo para los matrimonios con nuevo método, nuevo ardor y nueva expresión les invita para reflexionar:

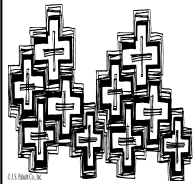
**La próxima reunión será el: Viernes, 12 de Julio** en la Cafetería Escolar a las 7:00 pm.

Para mayor información, llamen al Matrimonio Cuauhtemoc Y Sonia Alvarado: 650—588—1970

# Mass Schedule

<b>SAT</b> <b>07/06</b>	8:00 am 5:15 pm 6:30 pm	†Alfred Bagaman †Arthur Riccomini Para todas las Madres de la Familia Espinosa
<b>SUN</b> <b>07/07</b>	7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm 5:15 pm	†David Ernesto Suarez Arellano †Amby Galli The Intentions of the Parish †Leonor Castillo †Isabella Valerie Dominguez
<b>MON</b> <b>07/08</b>	8:00 am	†Ramiro Ramirez <b>No 5:15 pm Mass</b>
<b>TUE</b> <b>07/09</b>	8:00 am 5:15 pm	Mike and Dedré Warren †Charles Rowbatham
<b>WED</b> <b>07/10</b>	8:00 am	Catherine Agoncillo (Birthday) <b>No 5:15 pm Mass</b>
<b>THU</b> <b>07/11</b>	8:00 am	Alexander Ponce Diaz (Health) & Ivette Diaz (Birthday) <b>No 5:15 pm Mass</b>
<b>FRI</b> <b>07/12</b>	8:00 am	Herman and Josephine Scampini <b>No 5:15 pm Mass</b>
<b>SAT</b> <b>07/13</b>	8:00 am 5:15 pm 6:30 pm	†Trinidad Frias †Fred J. and Theresa Lautze †María Magdalena Molina
<b>SUN</b> <b>07/14</b>	7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm 5:15 pm	†Charles Rowbatham †Frances Mibach The Intentions of the Parish †Ricardo Barajas Mendoza y Luis Savedra Gómez †Brian Ruiz & Dec Mem of Poncia & Ruiz Family

## Fourteenth Sunday in Ordinary Time



*May I never boast except in the cross of our Lord Jesus Christ.*

*— Galatians 6:14*

## Next Week at a Glance: July 7—14, 2013

<b>SUN</b> <b>07/07</b>	10:00 am 1:00 pm	RICA Pan y Café	Parish Office Parish Hall
<b>MON</b> <b>07/08</b>			
<b>TUE</b> <b>07/09</b>			
<b>WED</b> <b>07/10</b>	7:00 pm	MDC-Grupo de Oración	Church
<b>THU</b> <b>07/11</b>	6:00 pm 7:00 pm	Y.M.I. Business Meeting MDC-Clase de Crecimiento	Cafeteria Parish Hall
<b>FRI</b> <b>07/12</b>	5:00 pm 7:00 pm	Bingo Nite Pastoral Familiar	Parish Hall Cafeteria
<b>SAT</b> <b>07/13</b>	4:00 pm	Confession/ Confesiones	Church
<b>SUN</b> <b>07/14</b>	10:00 am 1:00 pm	RICA Pan y Café	Parish Office Parish Hall

On account of the Independence Day Holiday week-  
end our bulletin was sent in for printing earlier than the  
normal schedule.



Collection details will be reported next week.

We give to the Lord the best from what we have received from Him.

Please do not forget our weekly offering to the Parish.

Our generous giving to the Parish of All Souls, makes the timely pay-  
ing of the bills & various parish ministries possible.

*Thank you for your support.*

**PRAYER CORNER**

Would you consider praying and supporting our  
parishioners who are sick: May Jesus heal them,  
be their source of strength and comfort in this  
time of distress and that they may recover soon.



**Willie Lobo, Roberto Salinas, Shirley Hoch, Romolo Braschi,  
Juana Ramirez, Marietta Gianetti, Kim Gaier, Elizabeth Whelan,  
Heather Galleotti, Jacoba Perez, Graciela Guerrero, Jaime Marti-  
nez, Elinor Warren, Alondra Vergara, Sol Santos, Donna Aa-  
gaard, Mercedes Cordero, Fernando Antonio Cordero, Josefina  
Baldocchi, Val Grassi, Tom Galli, and Lenore Rochette.**

**Welcome to All Souls Parish**

If you worship with us each week, and if you have not  
yet registered in our parish, please fill out this form and  
help us to welcome you to become an **official** member  
of our parish. Our office staff will contact you and get  
more details. By registering, you get on our mailing list  
and learn about the opportunities here at All Souls Par-  
ish. Please let us know if you are willing to support your  
parish through your time, talents and treasure. If you  
are just visiting from another parish, we do hope you  
enjoy your All Souls Parish experience today! You may  
also fill in the registration form on our Parish website.

Name: \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_

Zip Code: \_\_\_\_\_ Telephone Number: \_\_\_\_\_

**Bienvenidos a la Parroquia All Souls**

Si asiste a nuestros servicios litúrgicos cada semana, y  
si todavía no se ha registrado con nosotros, le pedimos  
que llene esta forma y nos ayude a **recibirlo oficialmen-  
te** como miembro de nuestra parroquia. El personal de la  
oficina se pondrá en contacto con usted para pedirle más  
detalles. Registrándose, lo pondremos en nuestra lista  
para recibir correspondencia de la Iglesia y le avisare-  
mos de oportunidades aquí en la Parroquia de All Souls.  
Por favor avísenos si esta dispuesto a apoyar nuestra  
parroquia por medio de su tiempo, talento y tesoro. Si  
solamente esta visitándonos de otra parroquia, espera-  
mos que disfrute de su experiencia aquí hoy!

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: (Calle) \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Código Postal \_\_\_\_\_ Número Telefónico: \_\_\_\_\_